



Wilbers
Performance Suspension



Ecoline Federbeine
Typ 530/531

ABE

Allgemeine Betriebserlaubnis



Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Federbeine

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

suspension strut

Genehmigungsnummer: **90923*17**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Wilbers Products GmbH
DE-48527 Nordhorn
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
530/531

§22 90923*17





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **90923*17**
Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer's trademark
- Ausführungsbezeichnung**
Version designation
- Genehmigungszeichen**
Approval identification
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
Siehe Punkt 1.7 des Prüfberichtes
See item 1.7 of the test report
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung mbH
DE-70567 Stuttgart
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
24.08.2025
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
GTÜ StVZO22 - 20003.07
9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Nach dieser Genehmigung darf das Genehmigungsobjekt „Federbeine“ nur gemäß
The approval object „suspension strut“ shall only be used in accordance with
- Punkt 3 des Prüfberichtes**
Item 3 of the test report
- und unter den dort genannten Bedingungen verwendet werden.**
and under the specified conditions mentioned there.

§22 90923*17



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **90923*17**
Approval number:

10. Bemerkungen:
Remarks:
Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.
11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
Siehe Prüfbericht
See test report
12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval is **extended**
13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Update of the range of application
14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:
15. Datum: **19.09.2025**
Date:
16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:


Dirk Hansen



Anlagen:
Enclosures:
Gemäß Inhaltsverzeichnis
According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **90923*17**
Approval No.

Ausgabedatum: **05.01.2006**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **19.09.2025**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:
Test report(s) No.:
374-0034-05-KAS
374-0034-05-KAS-N2
374-0034-05-KAS-N02
374-0034-05-KAS-N03
374-0034-05-KAS-N04
374-0034-05-KAS-N05
15-00061-CM-GBM-06
15-00061-CM-GBM-07
15-00061-CM-GBM-08
16-00061-CM-GBM-09
GTÜ StVZO22 – 20003.00
GTÜ StVZO22 – 20003.01
GTÜ StVZO22 – 20003.02
GTÜ StVZO22 – 20003.03
GTÜ StVZO22 – 20003.04
GTÜ StVZO22 - 2003.05
GTÜ StVZO22-20003.06
GTÜ StVZO22 - 20003.07

Beschreibungsbogen Nr.:
Information document No.:
Entfällt
Not applicable

Liste der Änderungen:
List of modifications:
Siehe Punkt 0 des Prüfberichtes
See item 0 of the test report

Datum:
Date
22.12.2005
31.08.2006
23.06.2009
15.02.2010
10.03.2010
15.02.2012
26.08.2016
30.05.2017
23.11.2017
23.11.2018
02.01.2020
23.05.2021
05.07.2021
06.02.2023
24.07.2023
05.06.2024
10.03.2025
24.08.2025

Datum:
Date

Datum:
Date



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **90923*17**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 90923

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet. Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen. Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: 90923*17

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTÜ StVZO22 – 20003.07

Teiletyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH



PRÜFBERICHT zur Erteilung der ABE Nr. KBA 90923 für Kraftrad-Austauschfederbeine TEST REPORT for the national German type approval No. KBA 90923 for motorcycle aftermarket shock absorbers

0 Änderungen / Changes: Erweiterung des Verwendungsbereichs
Extension of the range of application.

1 Allgemeine Angaben /
Technical information

1.1 Antragsteller / Applicant: Wilbers Products GmbH
Frieslandstr. 6 – 10
48527 Nordhorn

1.2 Hersteller / Manufacturer: siehe / see 1.1

1.3 Art / Kind: Mono- bzw. Stereo-Federbeine für Krafträder mit
einstellbarer Federvorspannung. /
Mono or stereo shock absorbers for motorcycles with adjustable
spring preload

1.4 Typ / Type: 530/531

1.5 Ausführungen / Variants:

Ausführung Variant	530	531	623
Mono	x	x	x
Stereo	x	x	-
Ausgleichsbehälter Compensating reservoir	Emulsion*)	Emulsion*)	Extern external
Federvorspannung Spring preload	mechanisch mechanically	mechanisch mechanically	mechanisch mechanically
Druckstufe **) Compression stage	festgelegt / fixed	festgelegt / fixed	festgelegt / fixed
Zugstufe **) Tension stage	festgelegt / fixed	festgelegt / fixed	festgelegt / fixed
Chromblende Chrome cap	-	X	-

*) ggf. Verwendung eines Trennkolbens / if necessary, use of a separating piston.

Teiltyp / part type : 530/531
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

- 1.6 Handelsmarke / Brand **WILBERS**
- 1.7 Kennzeichnung / Marking: Handelsmarke / Brand
Ausführung / Variant
KBA 90923
Art / Ort der Kennzeichnung /
Type / place of marking: eingeprägt auf Aludeckel des Zylinders
engraved on cylinders aluminium cap
- 1.8 Technische Beschreibung /
Technical description:
Das Federbein setzt sich aus folgenden Bauelementen zusammen:
The shock absorber is composed by the following parts:
- Schwingungsdämpfer / Shock absorber
- Feder / Spring
- Federteller / Spring cap
- Befestigungselemente / Fixing elements
- 1.8.1 Schwingungsdämpfer / Shock absorber
Zylinder / Cylinder: ø 36 mm
Kolbenstange / Piston rod: ø 14 mm
- 1.8.2 Feder / Spring: gewickelte Stahlfeder / coiled steel spring
- 1.8.3 Federteller u. Federbeinkopf/-fuß: gefräste Aluminiumlegierung
Spring cap and head / foot: milled aluminum alloy
- 1.8.4 Befestigungselemente: Serienteile bzw. mitgelieferte Bauteile
Fixing elements: Original parts or supplied parts
- 1.8.5 Einbauanweisungen: wird jedem Federbein mitgeliefert
Instruction manuals: will be supplied with every unit
- 1.9 Einstellmöglichkeiten: ausfahrungsabhängig
Adjustments: depending on variant
- 1.9.1 Druckstufe / Compression festgelegt / fixed
- 1.9.2 Zugstufe / Tension: festgelegt / fixed
- 1.9.3 Federvorspannung / Preload: manuell / optional hydraulisch /
manual / optionally hydraulic

Teiltyp / part type : 530/531
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

2 Durchgeführte Prüfungen / Performed tests

- 2.1. Prüfgrundlage / Test conditions
VdTÜV-Merkblatt 762 für die Prüfung von Austauschfederbeinen für Krafträder (Stand 01.2011) / Standsicherheit des Fahrzeugs nach VO 44/2014 Anh. XVI / Kurvenfahreigenschaften nach VO 3/2014 Anh. XIV / Anforderungen hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten nach VO 44/2014 Anh. VIII / Kennzeichen – Anbringung nach VO 44/2014 Anh. XIV / Anforderungen an den Anbau der Beleuchtungseinrichtungen nach VO 3/2014 Anh. IX /
VdTÜV-Guideline 762 Testing of aftermarket shock absorbers for motorcycles (01.2011) / Standing stability of the vehicle regarding VO 44/2014 Annex XVI / Steer-ability regarding VO 3/2014 Annex XIV / External protection regarding VO 44/2014 Annex VIII / Installation of registration plate regarding VO 44/2014 Annex XIV / Installation of lighting devices regarding VO 3/2014 Annex IX.
- 2.2. Prüfmuster / Test samples
Repräsentativ wurden Prüfungen auf einem Prüfstand nach o. g. Richtlinien durchgeführt. Die geprüften Muster stimmen in den Abmessungen mit den Angaben der technischen Dokumentation überein. Hinsichtlich der äußeren Kanten ist § 30c Abs. 3 StVZO, 97/24/EG Kap 3; VO 44/2014 Anh. VIII; i. d. Fassung VO 2016/1824) erfüllt. Die Federbeine sind mit Federwegbegrenzern ausgestattet, die wirksam werden, bevor die Schraubenfedern auf „Block“ gehen.
Representative samples were tested regarding the above mentioned regulation. The test samples correspond with the technical documentation. The external protection complies with § 30c Abs. 3 StVZO, 97/24/EG Chap 3; VO 44/2014 Annex VIII; amendment VO 2016/1824. The shock absorbers have end stroke pads, which avoid spring blocking.
- 2.2.1 Federbeinkennlinie / Shock absorber spring rate
Es wurden die Kennlinien der Federbeine im Neuzustand und nach durchgeführter Betriebsfestigkeitsprüfung aufgenommen. Dabei ergaben sich keine Unterschiede außerhalb der Messtoleranz.
The shock-absorber spring rate was taken before and after the fatigue test. There were no deviations outside the measuring tolerance.
- 2.2.2 Federwege und Federraten / Spring travel and spring rate
Die Federvorspannung kann so eingestellt werden, dass in allen Beladungszuständen bis zur zulässigen Radlast ein Restfederweg von 30% des Gesamtfederweges verbleibt.
The spring's preload can be increased according to the bike's maximum load, whereby at least 30% of the whole spring travel is guaranteed.
- 2.2.3 Betriebsfestigkeitsprüfung / Fatigue test
An den Federbeinen wurden Dauerfestigkeitsversuche mit folgenden Parametern durchgeführt:
The fatigue test was performed with the following parameters:
Lastwechsel / Load cycles: 5 x 10⁶
Frequenz / Frequency: 10 Hz
Hub / Stroke: 20 mm
Nach der Prüfung wurden keine Leckagen, Verformungen oder Anrisse am Federbein bzw. an den Befestigungselementen festgestellt.
After the test no leakage, damages or cracks were detected on the shock absorber and the fixing elements.

Teiltyp / part type : 530/531
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

2.2.4 Statische Festigkeitsprüfung / Static strength test

Nach durchgeführter Betriebsfestigkeitsprüfung wurden die Federbeine statisch belastet. Nach der Prüfung wurden keine Leckagen, Verformungen oder Anrisse am Federbein bzw. an den Befestigungselementen festgestellt.
After the fatigue test static forces were applied. After the test no leakage, damages or cracks were detected on the shock absorber and the fixing elements.

2.2.5 Anbauprüfung / Installation test

Die Befestigungssysteme der Federbeine entsprechen serienmäßigen Systemen. Anbauprüfungen wurden exemplarisch an für den Verwendungsbereich repräsentativen Krafträdern durchgeführt. Der Anbau der Federbeine kann als sicher und fest angesehen werden, wenn entsprechend der beigefügten Einbauanweisung verfahren wird. Bei den Prüfungen wurden auch die teilweise möglichen Längenverstellungen berücksichtigt.
The suspension strut fastening systems correspond to standard systems. Mounting tests were carried out on motorcycles representative of the application area. The mounting of the shock absorbers can be regarded as safe and secure if it is carried out in accordance with the enclosed mounting instructions. The tests also took into account the in some cases possible length adjustments.

2.3 Fahrverhalten / Handling behavior

2.3.1 Fahrzeug Beschreibung / Data of test motorcycles

Das Fahrverhalten wurde exemplarisch an den o. g. Krafträdern bewertet. Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf die erforderlichen Prüfkriterien für den zu genehmigenden Anwendungsbereich repräsentativ.
The driving behavior was evaluated exemplarily on the above-mentioned motorcycles. Referring to the required test criteria, the chosen samples were representative for the area of application.

2.3.2 Fahrversuche / Handling tests

Das Fahrverhalten wurde unter betriebsüblichen Bedingungen sowie auch im Vergleich zum Serienfahrzeug geprüft. Negative Auswirkungen auf das Brems-, Lenk- und Fahrverhalten konnten nicht festgestellt werden.
The handling was tested, also in comparison to the original equipment. There were no negative influences on braking, steering and handling detected.

Im Rahmen der Prüfung wurden folgende Testfahrten durchgeführt.
The tests were performed under the following conditions.

2.3.2.1 Schlechtwegstrecke / Bad road track

Fahrten auf Schlechtwegstrecken wurden durchgeführt.
Rides on bad roads were carried out.

Teiltyp / part type : 530/531
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

2.3.2.2 Schnelfahrt / High speed test

Es wurden Fahrten bis zur bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit durchgeführt. Außerdem wurden auf der Autobahn langgezogene Kurven sowie Fahrbahnwechsel gefahren. Zusätzlich wurden absichtlich hervorgerufene Schwingungsanregungen um die Fahrzeughochachse erzeugt.
Tests were performed up to the max. speed of the test motorcycles. Big radius highway curves and line changes were driven. Steering oscillation was initiated.

2.3.2.3 Schwellen Hindernis / Threshold obstacle

Fahrten über Schwellenhindernisse wurden durchgeführt.
Trips over threshold obstacles were carried out.

3 Verwendungsbereich / Application range

Die Federbeine sind zum Anbau an den im Verwendungsbereich (s. Anlage 2) aufgeführten Fahrzeugen geeignet. Die Montage muss gemäß mitgelieferter Anleitung durchgeführt werden.
The aftermarket shock absorbers can be used for all motorcycles listed in the application range (see annex 2). The installation has to be done according to the provided instruction manual.

4 Prüfergebnis / Test results

Die Federbeine erfüllen die Bestimmungen des VdTÜV- Merkblatt 762 „Richtlinie für die Prüfung von Austauschfederbeinen für Krafträder und die geltenden Bestimmungen der StVZO“, Stand 01/11, sowie der darüber hinaus unter 2.1 aufgeführten Prüfgrundlagen. Die Federbeine wurden in Kombination sowohl mit Original- als auch Austauschgabelfedern geprüft. Die Austauschgabelfedern sind ebenfalls Produkte des o. g. Herstellers und besitzen eine separate ABE (s. Auflagen unter Anl. 1). Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf die erforderlichen Prüfkriterien für den zu genehmigenden Typ repräsentativ. Die Abnahme der Anbauteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen nach §19(3) StVZO wird nicht für erforderlich gehalten. Ausnahmen, siehe Auflagen im Verwendungsbereich.
Das Gutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil, oder wenn vorgeschriebene Änderungen an den im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeugtypen die Verwendung des Teils beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.
Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach §22 StVZO bestehen bei (ansonsten) serienmäßiger Ausrüstung der im Verwendungsbereich genannten Krafträder keine technischen Bedenken.

The shock absorbers comply with the provisions of VdTÜV guideline 762 "Testing of replacement shock absorbers for motorcycles and the applicable provisions of the StVZO", rel. 01/11, as well as with the test specifications listed under 2.1. The items were tested in combination with original or replacement fork springs. The replacement fork springs are also products of the above manufacturer and have a separate ABE (see restrictions under annex 1). The test samples used were representative for the type to be approved regarding the required test criteria.

The approval loses validity in cases of:

- modification of the technical unit.
 - changes on the vehicles described in the application list, which affect the usage of the technical unit.
 - changes in the testing directives and requirements.
- There are no objections against granting a German type approval according to §22 StVZO.*

Teiltyp / part type : 530/531
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

5 Anlagen / Annexes

	Seiten / Pages
1 Auflagen / Restrictions	1
2 Verwendungsbereich / Application range	10
• Technische Zeichnung des Federbeins / Technical drawing of a suspension strut	s. Nachtrag 06 see extension 06
• Bedienungs- und Einstellanleitung / Operating and adjustment instructions	s. Nachtrag 06 see extension 06
• Ergänzungen zu Montagehinweise zu Höher- u. Tieferlegungen / Additions to installation instructions for raising and lowering	3

6 Schlussbescheinigung / Summary

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach Anbau und bei sachgerechter Verwendung der Bauteile, unter Beachtung der in der Montageanleitung und der Anlage 1 beschriebenen Randbedingungen zu Einsatzzweck und / oder Anbau, soweit den Vorschriften der SVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen. Die darin beschriebenen Typen, in Verbindung mit der Zuordnung, entsprechen den unter 2. genannten Prüfgrundlagen. Der jeweils ungünstigste Fall wurde zur Durchführung der Prüfungen bestimmt. Der hier vorgelegte Prüfbericht, inkl. seiner Anlagen, behandelt zusammenfassend und vollständig den Gesamtumfang der zutreffenden Typprüfungen, einschließlich der Dokumentation der Fahrzeugteile. Der Prüfbericht umfasst die Blätter 1 - 6 und die unter 5. aufgeführten Anlagen und darf nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

It is confirmed that the vehicles, described in the application range, comply with the regulations of the German Road Traffic Licensing Regulations (SVZO) in the currently valid version, after installation and with proper use of the components, taking into account the boundary conditions described in the installation instructions and annex 1 for the purpose of use and / or installation. The types described therein, in conjunction with the assignment, correspond to the test principles mentioned under 2. The most unfavorable variant in each case was determined for carrying out the tests. The test report presented here, including its appendices, summarizes and completely covers the entire scope of the applicable type tests, including the documentation of the vehicle parts. The Test Report includes sheets 1 - 6 and the annexes listed under 5, and may only be reproduced and passed on in full wording.

Stuttgart, 24.08.2025

Dipl.-Ing. R. Rittel



Teiltyp / part type : 530/531
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Anlage / annex 1

Auflagen

Für die im Verwendungsbereich in der vorletzten Spalte aufgeführten Gabelumbauten bzw. Federbeinvarianten wurden durch den Hersteller *Wilbers Products GmbH* separate ABE beantragt (KBA 90752 / 90977 / 91515).

Wird durch die Kombination der hier beschriebenen Federbeinvarianten mit Gabelfederumbauten eine Änderung der Fahrzeughöhe erreicht, sind besondere Auflagen zu beachten:

- 1) Höher-/Tieferlegung bedingt durch die Kombination von Federbein und Gabelumbau bzw. zweitem Federbein vorne.
- 2) Der Seitenänderer muss gemäß Montageanleitung gekürzt / verlängert werden. Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß SVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt sowie bestätigt wird und festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden! Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des Gutachtens zur Erteilung einer ABE sowie der vom Hersteller mitgelieferten Montageanleitung unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüferingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- 3) Die Demontage des Hauptständers ist erforderlich.
- 4) Beachtung des fahrzeugspezifischen Montagehinweises notwendig.

- GaFe Gabelfeder
GFL Gabelfedern mit linearer Kennlinie
GFP Gabelfedern mit zweistufiger Kennlinie.
605 Die Gabeltieferlegung ist von der Firma Wilbers Products GmbH oder einem Stützpunkthändler durchzuführen.
660 Gabeltieferlegung durch Reduzierhülsen und originale Gabelfedern.

Für die in der Anlage 2, Spalte „in Verbindung mit...“ genannten Gabelfedern bzw. Federbeine sind die Auflagen und Hinweise aus separaten Gutachten zu beachten.

Restrictions

The manufacturer Wilbers Products GmbH has applied for separate ABE for the fork conversions or suspension strut variants listed in the penultimate column of the application area (KBA 90752 / 90977 / 91515).

If a change in vehicle height is achieved by combining the suspension strut variants described here with fork spring conversions, special requirements must be respected:

- 1) Raising/lowering due to the combination of shock absorber and fork conversion or second front shock absorber.
- 2) The side stand must be shortened / extended according to the assembly instructions. The modification will invalidate the vehicle's operating authorisation if the modification approval prescribed by SVZO § 19 Para. 3 is not carried out and confirmed immediately and the specified conditions are not complied with! After the technical modification has been carried out, the vehicle must be presented immediately to an officially recognised expert or inspector of a technical testing centre or a test engineer of an officially recognised monitoring organisation for the performance and confirmation of the prescribed modification approval, together with the technical report for the issue of an ABE and the installation instructions supplied by the manufacturer.
- 3) The main stand must be removed.
- 4) Attention to the vehicle-specific assembly instructions is essential.

- GaFe Fork spring
GFL Fork springs with linear characteristic.
GFP Fork springs with two-stage characteristic curve.
605 The fork lowering has to be realized by the company Wilbers Products GmbH or a partner dealer.
660 Fork lowering by reducing bushings and original fork springs.

The requirements of the separate type approvals for the fork springs and shocks mentioned in annex 2, column "in connection with ..." have to be followed.

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07
Teiltyp / part type : 530/531
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variante / Version	In Verbindung mit Gabeln / in combination with fork springs	Auflagen / Remarks	
Beta Motor	T2	Alp 4.0	e1*92/61*0179*	530 531 797-00	-	-	
				530 531 797-01	GFP 400	1/2(3/4)	
				530 531 797-02	GFP 401	1/2(3/4)	
Binota	YB11	YB11 1000 Superleggera	EBE	530 531 767-00	-	-	
	DB07	DB 7 1100	e11*2002/24*0763*	530 531 625-00	-	-	
BMW	K 2 LT K12LT	K 1200 LT	e1*92/61*00019* e1*2002/24*0209*	530 531 027-02	645-509-02	1/2(3/4)	
				530 531 027-03	645-509-03	1/2(3/4)	
				530 531 795-00	-	-	
	R12W	R 1200 GS (LC)	e1*2002/24*0584*	530 531 795-01	540-795-01; 640/642-1137-01	1/2(3/4)	
				530 531 795-02	640/642-1099-01	1/2(3/4)	
				530 531 795-03	640/642-1099-02	1/2(3/4)	
				530 531 795-04	-	-	
	1G12	R 1200 GS (LC)		530 531 795-05	540-795-05; 640/642-1099-05	1/2(3/4)	
				530 531 795-06	540-795-06; 640/642-1099-06	1/2(3/4)	
				530 531 904-00	-	-	
	R12W	R 1200 GS (LC)	e1*168/2013*00006*	530 531 904-02	540-904-02; 640/642-1221-02	1/2(3/4)	
530 531 904-03				540-904-03; 640/642-1221-03	1/2(3/4)		
R12W	R 1200 GS Adventure (LC)	e1*2002/24*0584*	530 531 825-00	-	-		
			530 531 825-01	540-824-01; 640/642-1137-01	1/2(3/4)		
				530 531 825-02	540-824-02; 640/642-1137-02	1/2(3/4)	

GTU - Gesellschaft für
Technische Überwachung mbH
Vor dem Lauch 25
D-73530 Stuttgart
PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
DIN EN ISO/IEC 17025 und DIN EN ISO/IEC 17020
Registrier-Nr. KEA-P 00077
Seite 1 von 10
page 1 of 10

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07
Teiltyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variante / Version	In Verbindung mit Gabeln / in combination with fork springs	Auflagen / Remarks
BMW	R12W	R 1200 GS Adventure (LC)	e1*2002/24*0584*	530 531 825-03	540-824-03; 640/642-1137-03	1/2(3/4)
				530 531 825-04	-	-
				530 531 825-05	540-824-05; 640/642-1137-05	1/2(3/4)
				530 531 825-06	540-824-06; 640/642-1137-06	1/2(3/4)
				530 531 907-00	-	-
				530 531 907-01	-	-
	1G12	R 1200 GS Adventure (LC)	e1*168/2013*00006	530 531 907-02	640-642-2/ 644-1224-02	1/2(3/4)
				530 531 907-03	540-907-02; 644-1224-03	1/2(3/4)
				530 531 907-03	540-907-03	1/2(3/4)
	R1ST	R 1200 R	e1*2002/24*0230*	530 531 802-00	640-641-642- 0831-00; 540-0803- 01	-

GTU - Gesellschaft für
Technische Überwachung mbH
Vor dem Lauch 25
D-73530 Stuttgart
PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
DIN EN ISO/IEC 17025 und DIN EN ISO/IEC 17020
Registrier-Nr. KEA-P 00077
Seite 2 von 10
page 2 of 10

Prüfbericht / Test Report **Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07**

Teiltyp / part type : 530/531
 Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variante / Variant	Version / Version	In Verbindung mit Gabeln in combination with fork springs	Auflagen / Remarks
BMW	1G13	R1250 GS Adventure	e1*168/2013*00071*	530	907-04	640/642-1224-05/ 540-907-05	-
				530	907-05	640/642-1224-06/ 540-907-06	1\4)
				530	907-06	640/642-1224-07/ 540-907-07	1\4)
				530	907-07	640/642-1224-05/ 540-907-05	1\2\3\4)
				530	907-04	640/642-1224-05/ 540-907-05	-
				530	907-05	640/642-1224-06/ 540-907-06	1\4)
Buell	XB2	XB12X 1200 i.e. Ulysses XB12SS	e4*2002/24*0450*	530	907-06	640/642-1224-07/ 540-907-07	1\2\3\4)
				530	907-07	640/642-1224-05/ 540-907-05	-
				530	907-04	640/642-1224-05/ 540-907-05	1\2\3\4)
				530	907-05	640/642-1224-06/ 540-907-06	-
				530	907-06	640/642-1224-07/ 540-907-07	-
				530	907-07	640/642-1224-05/ 540-907-05	1\2\3\4)
Ducati	K1 KC KC KD 3K 4K C1	Classic / FullThrottle / Icon / Mach2.0 / Street Classic / Urban Enduro Scrambler 800 CaféRacer Scrambler Urban Motard Sport 1000 (S) Sportclassic	e9*2002/24*6053* e9*2002/24*6054* e49*168/2013*00017* e49*168/2013*00018* e49*168/2013*00017* e49*168/2013*00029* e3*168/2013*00034* e3*168/2013*00035* e3*2002/24*0343*	530	531	848-00	-
				530	531	848-01	-
				530	531	932-00	-
				530	531	932-01	GFP 500
				530	531	1015-00	-
				530	531	1015-01	-
				530	531	1015-02	GFP 500
				530	531	555-00	-
				530	531	555-01	-
				530	531	555-02	1\2\3\4)

GTÜ - Gesellschaft für
 Technische Dienstleistungen mbH
 Vor dem Lauch 28
 D-70567 Stuttgart

PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
 DIN EN ISO 9001:2015 / REC 11020
 Register-Nr. KBA-P 00077

Seite 3 von 10
 page 3 of 10

Prüfbericht / Test Report **Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07**

Teiltyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variant / Variant	Version / Version	In Verbindung mit Gabeln / in combination with fork springs	Auflagen / Remarks
Ducati	KF	Scrambler 1100 / Special / Pro / Dark Pro	e4*168/2013*00039* e3*168/2013*00023* e3*168/2013*00024*	530	531	931-00	-
	1K			530	531	931-01	-
	2K			530	531	931-02	2\4)
Harley-Davidson	FD2	FXDB, FXDBA, FXDBB, FXDBP Dyna Street Bob/103, FXDBC Dyna Street Bob Limited/103, FXDB 103, FXDF 103, FXDL 103, FXDMG 103,	e4*2002/24*0414* e4*168/2013*00019* e4*2002/24*0030*	530	531	528-00	-
	FL1	FLHRSE3/4 CVO Road King	e4*2002/24*0030*	530	531	703-07	-
	FL2	FLHP Road King Police	e4*2002/24*1918*	530	531	703-02	-
		FLHPI Road King Police		530	531	703-22	4)
	FL2	FLHRSE5 CVO Road King	e4*2002/24*1918*	530	531	703-21	4)
		FLHRSE5 CVO Road King/Anniversary		530	531	703-03	-
		FLHXSE CVO Street Glide		530	531	703-23	4)
		FLTRX Road Glide Custom		530	531	703-08	-
	FL3	FLTRXSE CVO Road Glide Custom	e4*2002/24*1918*	530	531	720-01	4)
		FLHRSE CVO Road King		530	531	703-09	-
RB1 RB1-R	Nightster (RH975)	e4*168/2013*00132* e4*168/2013*00133*	530	531	703-09	4)	
XL2	XL 883 N Sportster Iron	e4*2002/24*0208*	530	531	1029-00	-	
	XL 1200 C4CB Custom		530	531	1029-01	-	
	XL 1200 CB Custom		530	531	760-00	-	
				530	531	760-01	1\2\3\4)
				530	531	900-00	-
				530	531	900-02	-

GTÜ - Gesellschaft für
 Technische Dienstleistungen mbH
 Vor dem Lauch 28
 D-70567 Stuttgart

PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
 DIN EN ISO 9001:2015 / REC 11020
 Register-Nr. KBA-P 00077

Seite 4 von 10
 page 4 of 10

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07

Teiltyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH



TECHNISCHER DIENST
Anlage / annex 2

Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variante / Version	in Verbindung mit Gabelbodem / in combination with fork springs	Auflagen / Remarks
Honda	JB02 JB03	Z 125 MA	e13*168/2013*00410*	530 531	940-00	-
				530 531	814-00	-
	PC44	CBR 500 R	e13*2002/24*0602*	530 531	814-01	-
	PC45	CB 500 F	e13*2002/24*0601*	530 531	814-02	GFL 118
				530 531	818-00	-
				530 531	818-01	-
				530 531	818-02	GFL 475
	PC46	CB 500 X	e13*2002/24*0622*	530 531	811-00	-
				530 531	811-01	-
	PC56	CMX 500A / A2 Rebel	e13*168/2013*00086*	530 531	811-02	-
				530 531	811-03	GFP 468
	PC58	CB 500 F	e13*168/2013*00056*	530 531	811-04	GFL 469

GTÜ - Gesellschaft für
Technische Untersuchung mbH
Vor dem Lach 28
D-70567 Stuttgart

PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
DIN EN ISO 9001:2015
Registrier-Nr. KBA-P 00077

Seite 5 von 10
page 5 of 10

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07

Teiltyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH



TECHNISCHER DIENST
Anlage / annex 2

Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variante / Version	in Verbindung mit Gabelbodem / in combination with fork springs	Auflagen / Remarks
Honda	PC72	NX 500 (CB 500 XA)	e13*168/2013*01855*	530 531	1271-00	-
	RD11	XL 650 V Transalp	e9*92/61*0077*	530 531	1271-01	GFP 470
				530 531	280-00	-
	RH12A RH12B	CB 750 Hornet	e6*168/2013*00129* e6*168/2013*00130*	530 531	280-01	-
				530 531	280-02	-
	SC46	VTX 1800 R	e4*92/61*0113*	530 531	1359-00	-
Kawasaki	LE 500 A	KLE 500	F670	530 531	071-00	GFL 549
	EJ800E	W 800	e1*168/2013*00259*	530 531	071-01	-
				530 531	320-01	-
	EJ800B	W 800 Street / Cafe	e1*168/2013*00141*	530 531	320-02	-
				530 531	737-01	-
				530 531	737-02	-
Moto Guzzi	LW	V7 750 Café Classic	e11*2002/64*0671*	530 531	631-00	-
				530 531	631-04	GFP 329, GFP 384
		V7 750 Classic		530 531	631-01	-
				530 531	631-06	-

GTÜ - Gesellschaft für
Technische Untersuchung mbH
Vor dem Lach 28
D-70567 Stuttgart

PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
DIN EN ISO 9001:2015
Registrier-Nr. KBA-P 00077

Seite 6 von 10
page 6 of 10

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07

Teiltyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variante / Version	in Verbindung mit Gabeln / forks in combination with fork springs	Auflagen / Remarks
Moto Guzzi	LW	V7 750 Special	e11*2002/64*0671*	530 531 631-02	-	-
				530 531 631-08	GFP 329; GFP 384	1/2/3/4)
		V7 750 Stone		530 531 631-09	-	-
	LD	V7 750 II i.e. Stone/Stornello/Specz./Racer Shine/Limited/ Milano/Night Pack/Rough/Special/Stone	e11*168/2013*00120* e49*168/2013*00063* e49*168/2013*00075* e49*168/2013*00076* e49*168/2013*00063* e49*168/2013*00075* e11*168/2013*00210* e11*168/2013*00121* e49*168/2013*00064*	530 531 631-10	GFP 329; GFP 384	1/2/3/4)
				530 531 874-00	-	-
				530 531 924-01	GFP 268	1/2/3/4)
				530 531 922-01	-	-
				530 531 922-01	-	1/3/4)
				530 531 1013-00	-	-
				530 531 1013-01	-	-
				530 531 1013-02	GFP 268	1/2/4)
Moto Morini	LH LH1	V7 Special	e49*168/2013*00063* e49*168/2013*00075* e49*168/2013*00076*	530 531 1013-01	-	-
				530 531 911-01	-	2/4)
				530 531 911-02	-	-
	MA	V9 Bobber/Roamer	e49*168/2013*00064*	530 531 911-01	-	-
				530 531 911-02	-	2/4)
	KB	Quota 1000	GZ85	530 531 374-00	-	-
	VT	California II 1000	C609	530 531 553-00	-	-
	LV	California 1400 Touring	e11*2002/24*1583*	530 531 553-01	-	-
				530 531 807-00	-	-
				530 531 807-01	-	-
Moto Morini	01	Corsaro 1200	e3*2002/24*0340*	530 531 581-00	-	-
				530 531 581-01	-	1/2/3/4)

GTÜ - Gesellschaft für
 Technische Untersuchung mbH
 Vor dem Lauch 28
 D-70567 Stuttgart

PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
 DIN EN ISO 9001:2015 REC 11020
 Register-Nr. KBA-P 00077

Seite 7 von 10
 page 7 of 10

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07

Teiltyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variante / Version	in Verbindung mit Gabeln / forks in combination with fork springs	Auflagen / Remarks
Royal Enfield	Confidential GT 650 GT 650-1	Interceptor Bear 650	e5*168/2013*00017*	530 1398-00	-	-
				530 1398-01	-	-
Standard Motor	C50	Trashier 520	e1*2002/24*0393*	530 774-01	640/642-1074-01	-
				530 531	-	-
Suzuki	WVCX	SFV Gladius 650	e4*2002/24*2102*	530 531 627-00	-	-
				530 531 627-01	-	1/2/4)
	WVBU	AN 650 Burgmann	e4*92/615*10151* e4*2002/24*0851*	530 531 627-02	GFL 381	1/2/5/4)
				530 531 118-00	-	-
	WVBM VS52B	VL 800 C Intruder VS 800	e4*2002/24*0722*	530 531 763-00	-	-
				530 531 763-01	GFP 147	1/2/3/4)
Triumph	DB01	Bonneville 900 T100	e11*168/2013*00214*	530 531 918-00	-	-
				530 531 918-02	GFL 152	1/4)
	DZ01	Street Cup 900	e11*168/2013*00226*	530 531 921-00	-	-
				530 531 921-01	-	-
	DC01 DC03	Street Scrambler 900	e11*168/2013*00245* e5*168/2013*00009*	530 531 921-02	GFL 152	1/4)
				530 531 918-03	-	-
	DP03 DP03 DP03R	Street Twin 900	e11*168/2013*00204* e5*168/2013*00011* e5*168/2013*00012*	530 531 918-04	-	1/4)
				530 531 880-00	-	-
				530 531 880-01	-	-
				530 531 880-02	-	2/3/4)

GTÜ - Gesellschaft für
 Technische Untersuchung mbH
 Vor dem Lauch 28
 D-70567 Stuttgart

PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
 DIN EN ISO 9001:2015 REC 11020
 Register-Nr. KBA-P 00077

Seite 8 von 10
 page 8 of 10

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07

Teiltyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH



Marke Brand	Typ Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber		in Verbindung mit Gabelböden / in combination with fork springs	Auflagen / Remarks
				Variante / Version	Version / Remarks		
Triumph	DP04R DP04	Street Twin	e9*168/2013*11594* e9*168/2013*11595*	530 531 880-00	-	-	
				530 531 880-01	-	-	
	DU01 DU01A DU04	Bonneville 1200 T120 Bonneville 1120 / Black	e11*168/2013*00207* e9*168/2013*11259* e13*168/2013*01049*	530 531 880-02	-	2/4)	
				530 531 875-00	-	-	
	DD01	Speed Twin	e5*168/2013*00013*	530 531 875-01	-	-	
				530 531 878-02	-	1/2/3/4)	
	DD04	Speed Twin	e9*168/2013*11746*	530 531 950-01	-	GFL 469 1/2/4	
				530 531 1000-00	-	-	
	DE01	Thruxton 1200	e11*168/2013*00212*	530 531 1000-01	-	-	
				530 531 1000-02	-	2/4)	
			530 531 875-01	-	-		
			530 531 875-02	-	1/2/3/4)		
Vespa Piaggio	M45	GTS 125 i.e. Super	530 -	876-02	-	4)	
		GTS 250 i.e. Super	530 -	876-01	-	4)	
		GTS 300 i.e. Super	530 623 -	-	00950-01	4)	
	MD3A	GTS 125 i.e. super GTS 250 i.e. super GTS 300 i.e. super	e9*168/2013*11700*	530 623 984-00	-	4)	
				530 623 1345-00	-	-	
	MA3C	GTS 300 i.e. super		530 623 984-00	-	4)	
				-	623 1301-00	-	-
	MD3C XRT 600	GTS 300 i.e. super Glera XRT 600	e9*168/2013*11663*	530 -	948-00	-	4)
			F254	530 623 1343-00	-	-	-

GTÜ - Gesellschaft für
Technische Untersuchung mbH
Vor dem Lauch 28
D-70567 Stuttgart

PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
DIN EN ISO 9001:2015
Registrier-Nr. KBA-P 60077

Seite 9 von 10
page 9 of 10

Prüfbericht / Test Report
Nr. / No.: GTU SVZ022 – 20003.07

Teiltyp / part type : 530/531

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH



Marke Brand	Type	Modell Model	ABE / EG Homologation	Federbein / Shock absorber Variante / Version / in combination with fork springs	in Verbindung mit Gabelbödem / in combination with fork springs Auflagen / Remarks
Vespa Piaggio	600 FB MD7A	Glera 600 Fast Bike/Nordcape/Nordwest 946 Bunny/Dragon	F880 e9*168/2013*11738*	530 531 143-00 530 623 1380-00	- 4)
Yamaha	37 A	DT 80 LC I	D034	530 531 680-00	-
	53 V	DT 80 LC II	D482	530 531 680-00	-
	10 V	DT 125 LC	C586	530 531 680-01	-
	4 BL	DT 125 R	F803	530 531 682-01	-
	DE 03	DT 125 R	F803	530 531 682-00	-
	DE06	DT 125 R	e9*92/61*0139*	530 531 682-00	-
	RE11	MT 125 YZF 125 R	e13*2002/24*0697*	530 531 595-01	-
	4 SU	SZR 660	HZ14*	530 531 595-03	-
	VM03	XVS 950		530 531 834-00	-
	VM07		e13*2002/24*0640* e13*168/2013*00058*	530 531 834-01	-
	RP19	XJR 1300/Racer		530 531 859-00	-
			e13*2002/24*0168*	530 531 859-02	1/2/4)

GTÜ - Gesellschaft für
Technische Untersuchung mbH
Vor dem Lauch 28
D-70567 Stuttgart

PRÜFLABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE
DIN EN ISO 9001:2015
Registrier-Nr. KBA-P 60077

Seite 9 von 10
page 10 of 10



Made in Germany

Wilbers Products GmbH

Frieslandstr. 6 - 10 · 48527 Nordhorn

Telefon: +49(0)5921 72717-0 · Telefax: +49(0)5921 72717-77

www.wilbers.de · www.wilbers.de/shop · info@wilbers.de

Art.-Nr. 291-0666-01 Rev08